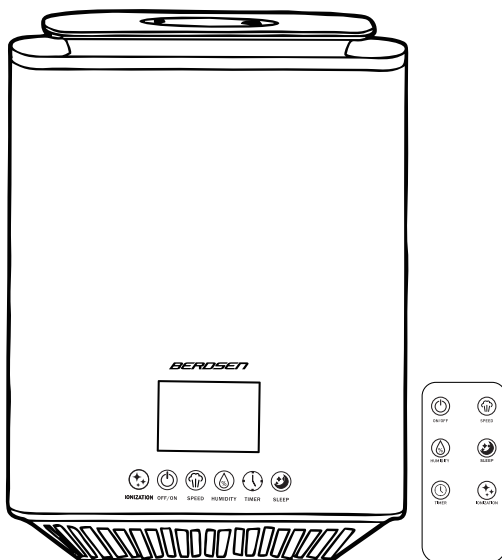


BERDSEN

BD-502



Humidifier
Nawilżacz powietrza
Luftbefeuchter

EN

INSTRUCTION MANUAL

Please keep the manual for future reference.

PL

INSTRUKCJA OBSŁUGI

Prosimy zachować instrukcję do późniejszego wglądu.

DE

BEDIENUNGSANLEITUNG

Bitte lesen Sie diese Bedienungsanleitung und bewahren Sie diese zum Nachschlagen im Bedarfsfall auf.

Please read the operating instructions carefully before using the device. Keep the manual for future reference. When handing over the device to a third party, it is also necessary to hand over this manual.

WARNINGS! - GENERAL SAFETY INSTRUCTIONS

1. The device is for domestic use only.
2. The device should not be used in industrial applications.
3. The device is not a toy. It should be kept out of the reach of children.
4. The device should be used and stored away from children.
5. Do not insert fingers or foreign objects into the air outlet or other openings. Improper operation may cause injury or damage.
6. Do not allow the device to get wet. Contact with water may cause electric shock or damage.
7. Do not disassemble, reconfigure or repair the unit yourself.
8. Do not immerse the device in water or other liquids. Do not wash under running water.
9. Do not handle the device with wet hands.
10. The device requires regular maintenance to ensure proper operation. Clean the water tank every three days.
11. The water in the tank is not suitable for drinking. Do not consume it, use it to water plants or give it to animals to drink. Dispose of the water properly.
12. Do not pour fragrances or any other liquids into the water tank.
13. Never tilt or turn the unit upside down while it is running.
14. Do not stand, sit or lie down on the appliance. Falling off the unit or tipping it over may cause injury.
15. Do not place any objects on the main unit, as this may cause the unit to malfunction.
16. Do not hit the unit with hard objects.
17. To prevent injury or damage, do not insert fingers or any objects into the air outlet.
18. The appliance is not intended for use by persons (including children) with limited physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have received supervision or instructions on the use of the appliance from a person responsible for their safety.
19. Excessive humidity can promote the growth of organisms. Check the device for signs of bacterial growth.
20. If you are going to move the device, first disconnect it from the power source, then empty the water tank. Move using the appropriate handles.
21. Disconnect the device from the power supply when not in use.
22. If the water is not properly cleaned every 3 days or if it is stored for 3 days, the growth of microorganisms and their release into the air can cause serious health risks.
23. Danger of suffocation with plastic bags! Packaging can be dangerous to children. Dispose of packaging properly.

WARNINGS! - WORKING ENVIRONMENT

1. Place the device only on a dry, clean, level and stable surface.
2. It is recommended to set the device on the floor of the room.
3. Position the appliance so that there is at least 20 cm of free space at the back and on both sides, and 30 cm of space above the appliance.
4. Do not use flammable substances such as hairspray or insecticides near the product.
5. Keep cigarettes, incense, and other sources of flame away from the appliance.
6. Do not use the device in areas with high humidity, such as bathrooms, or in areas with sudden temperature changes, such as cold rooms.
7. Do not use the device in a place exposed to direct sunlight, rain, or wind.
8. Do not operate the device in areas with elevated temperatures, such as near heaters.
9. Do not use in areas where the air temperature is less than 0°C.
10. Do not operate the device in places where oil vapors, such as machine oil, are floating in the air.
11. Do not use this product in an atmosphere contaminated with oil vapors, flammable or corrosive gases, or in an atmosphere contaminated with metal filings.
12. Do not spray flammable materials such as insecticides or fragrances around the device.
13. Do not hang laundry, items of clothing on or near the device, or hang curtains and drapes in close proximity, so that the air inlet and outlet are not blocked.
14. Do not use powdered substances such as cosmetics near the unit.
15. Do not expose pets or plants to direct air blowing from the unit.
16. Keep the device away from water sources (e.g. aquariums, vases, etc.).
17. Do not operate the device near lighting equipment (keep a minimum distance of 1 m).
18. Place the unit away from heat sources such as gas stove, heater, fireplace, etc., and other sources of ignition.
19. Close the doors and windows in the room where the device is to be operated for best performance.

WARNINGS! - POWER CORD AND PLUG

1. Before connecting the appliance, check that the voltage indicated on the nameplate on the bottom or back of the appliance matches the voltage of the home electrical system.
2. Do not allow damage, unreasonable bending or twisting of the cable or pulling on the cable. Do not modify the configuration on your own.
3. Straighten the cable before use.
4. Do not place heavy objects on the cable or squeeze it. Damage to the power cord may cause fire or electric shock.
5. Do not use the unit if the power cord or plug is damaged.
6. If the power cord or plug is damaged, replace it with a new one immediately. Electrical work should be performed by a qualified electrician.
7. If the device will not be used for a long time, unplug it from the outlet.
8. Regularly wipe the plug of the power cord with a dry cloth.
9. Be sure to fully insert the power cord plug into the electrical outlet. Incomplete contact of the connectors may lead to electric shock or fire due to overheating.
10. If any abnormality is detected, such as a burning smell, stop operation and disconnect the unit from the power source. Continued operation of the device without eliminating the sources of abnormality, may cause electric shock or fire due to overheating.
11. To disconnect the unit, grasp the plug - not the power cord - and pull. Pulling the power cord may cause a fire or electric shock due to a short circuit.

12. Never unplug the power plug while the unit is operating. This may cause damage to electronic circuits.
13. Disconnect the power plug before cleaning the product. The product may start suddenly, causing electric shock and injury.
14. Before moving the unit, stop operation and unplug the power plug from the outlet. Moving the device connected to the power supply may cause damage or electric shock.
15. If the electrical outlet from which the device is powered is improperly connected, the plug may become hot. Check that you are plugging the device into a properly installed outlet.

RECOMMENDATIONS

1. Please first carefully inspect the device for damage and, if there is any, report it to the dealer immediately.
2. Do not disassemble or repair the device yourself. Improper repairs may lead to electric shock or fire hazard. In case of any malfunction (e.g., burning smell, unusual sound), turn off the device, immediately disconnect the power supply and contact your dealer.
3. When moving the unit, do not tilt or shake it to avoid spilling water on the floor. Unplug the device from the outlet when not in use and before cleaning or moving it.
4. Do not use the unit if it is not fully assembled or if any parts are missing.
5. Use only clean water to operate the humidifier. Use a combination of vinegar and water only for cleaning purposes (as described in the „CLEANING“ section).
6. The water temperature should not exceed 38°C.
7. Optimum operating conditions are from 16°C to 38°C and humidity less than 80% RH.
8. Do not use if the device is damaged.
9. Do not use the device with wet hands.
10. Do not add hot water to the water tank.
11. Do not add water through the mist outlet.
12. Do not inject water or put foreign objects into the air outlet. Do not block the air outlet while the machine is running.
13. Do not add any aromatic substances (powders, liquids, oils, etc.) to the water. Only add aromatic oils to the sponge in the aroma container at the bottom of the unit.
14. Do not immerse the device in water or wash it under running water, as this may damage the device's electronic components.
15. Keep children away from the device.
16. If you are not going to use the device for a long time, clean and dry it thoroughly with a soft cloth and pack it properly.

CLEANING

To extend the lifespan of the appliance, it is recommended to clean it at least every 3 days.

- Switch off and unplug the appliance.
- Wipe the base with a damp soft cloth and wipe it dry. Do not use abrasive cleansers or hard brushes to avoid scratches. Do not immerse the base in water or put it under running water.
- Fill the water tank about halfway full and add $\frac{1}{4}$ cup of vinegar. You can use a soft brush to clean the tank. Remove the water and rinse the tank thoroughly.
- Note: The water tank should be cleaned once a week.
- Use a solution of $\frac{1}{2}$ vinegar and $\frac{1}{2}$ water to clean the ultrasonic disc. Pour the solution on the disc and let it sit for at least half an hour. Use a soft brush to gently clean the disc. Pour out the solution and rinse the disc with clean water several times.
- Note: Be careful not to get water on the digital display, electrical components of the base, and the cord. Do not immerse the base and cord into the water.

BEFORE FIRST USE

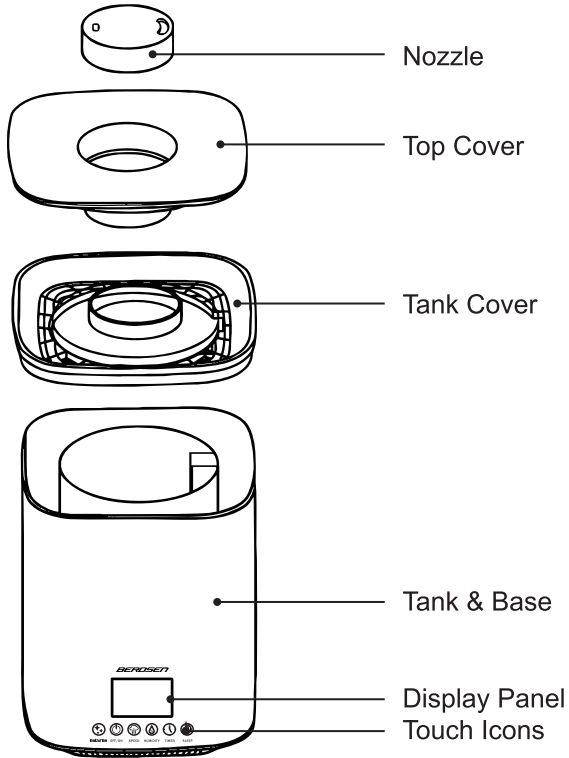
- Remove the appliance from the package.
- Do not leave the packaging (plastic bags, polystyrene, etc.) within reach of babies and children.
- After transportation in low temperatures, leave the appliance in the room for 2 hours to acclimate before using.

SPECIFICATION

Model	BD-502
Type	Ultrasonic
Rated Voltage	AC 100 – 240 V
Rated Frequency	50 – 60Hz
Rated Power	max. 25 W
Water Tank Capacity	2600 ml
Humidification Performance	0-250±30ml/h
Effective Area	15 m ² – 25 m ²
Product Size	18 cm x 19,5 cm x 23,5 cm
Net Weight	1,03 kg

DESCRIPTION

- Do not add anything into the water tank except clean water.
- Remove the plastic insert from the remote control to activate the battery.



OPERATING

You can set the device using the LCD display on the base or the remote control. If the remote control fails to work, make sure a battery is installed and the plastic is removed to activate the battery.

- Place the appliance on a level and firm surface.
- Do not operate the unit without water.
- To fill the tank, remove the nozzle and top cover, and then follow the instructions to add water into the tank. Do not add water into the large middle hole. Wait 5 minutes before starting the machine. Refer to the pictures for details.
- Put back the nozzle and top cover in the correct position.
- You can add oil to the water if desired. Usually, 3 to 5 drops of oil are adequate, but the amount may vary depending on the quality of oil and desired aroma.
- Plug in the 100-240V power supply, touch the OFF/ON icon on the base or remote control. The appliance will beep one time. The LCD display will turn on, showing the humidity percentage near the machine and the selected function. The mist will start coming out after a few seconds.

On the base or remote control, press the following buttons:

IONIZATION

- Press the IONIZATION button.
- Activate the ionization function.

POWER ON/OFF

- Press the ON/OFF button.
- Use this button to turn the device on or off.

SPEED

- Press the SPEED button.
- Adjust the speed to your preference by selecting weak, medium, or strong airflow.

HUMIDITY

- Press the HUMIDITY button.
- Set the desired humidity percentage within the range of 40% to 90%.

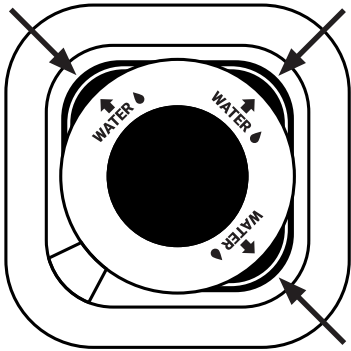
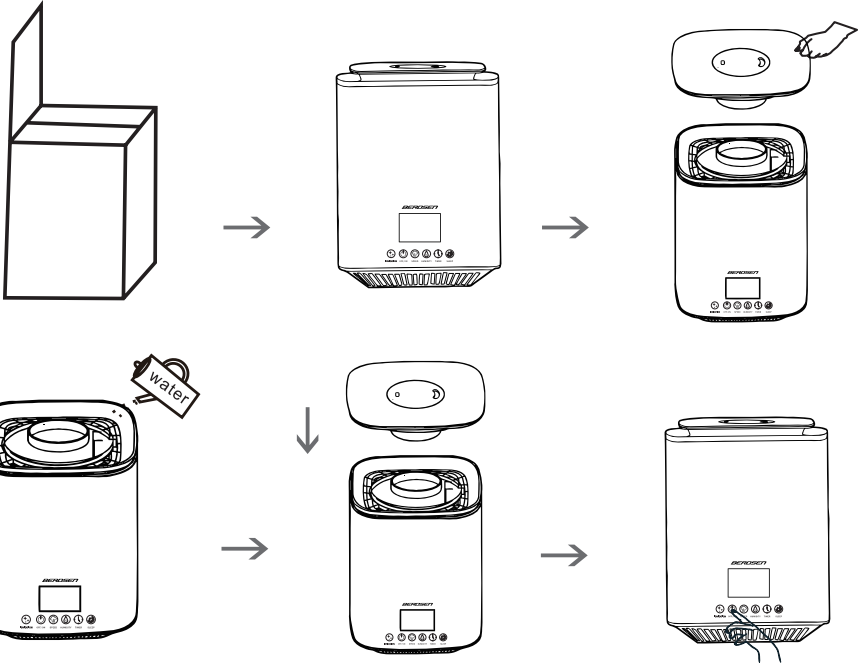
TIMER

- Press the TIMER button.
- Set the timer for a specific duration. Choose from 1, 2, ..., 8, or 9 hours.

SLEEP

- Press the SLEEP button.
- Choose whether to display panel information or not during sleep mode.

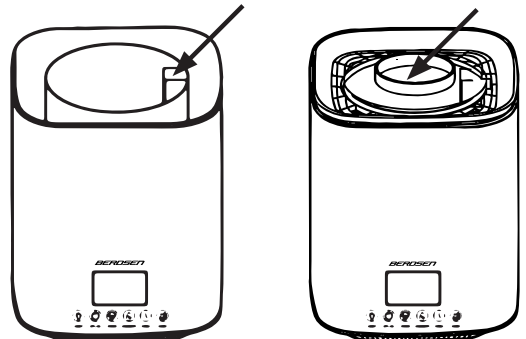
ATTENTION FOR ADDING WATER



ATTENTION:

Water should be poured into the outer water tank following the directions indicated by the arrows. Pouring water into the inner tank can cause damage to the humidifier.

DO NOT POUR WATER HERE:



STORAGE

Clean the humidifier according to the CLEANING procedure and dry it thoroughly.

Do not wrap the cord around the appliance.

Keep the appliance in its original packaging at room temperature, away from babies and children.

TROUBLESHOOTING

Problem	Solution
Humidifier doesn't work.	Make sure it is properly plugged into the wall outlet. Switch the appliance on by pressing the ON/OFF icon on the base or remote control.
The light is not lit, no wind, no mist.	Check if the humidifier is plugged in or not.
Humidifying effect is not good.	Check if the air inlet and outlet are blocked or not.
There is a strange odor.	Clean the water tank with a vinegar/water mixture. Leave the water tank open without the cover for some time.

Przed użyciem urządzenia należy dokładnie zapoznać się z instrukcją obsługi. Instrukcję obsługi należy zachować do wykorzystania w przyszłości. W przypadku przekazania urządzenia osobie trzeciej konieczne jest również przekazanie niniejszej instrukcji obsługi.

OSTRZEŻENIA! - OGÓLNE INSTRUKCJE BEZPIECZEŃSTWA

1. Urządzenie przeznaczone jest wyłącznie do użytku domowego.
2. Urządzenie nie powinno być używane w zastosowaniach przemysłowych.
3. Urządzenie nie jest zabawką. Należy je trzymać poza zasięgiem dzieci.
4. Urządzenie powinno być używane i przechowywane z dala od dzieci.
5. Nie należy wkładać palców ani obcych przedmiotów do wylotu powietrza lub innych otworów. Nieprawidłowe działanie może spowodować obrażenia lub uszkodzenia.
6. Nie wolno dopuścić do zamoczenia urządzenia. Kontakt z wodą może spowodować porażenie prądem lub uszkodzenie.
7. Nie należy samodzielnie demontować, rekonfigurować ani naprawiać urządzenia.
8. Nie zanurzać urządzenia w wodzie lub innych płynach. Nie myć pod bieżącą wodą.
9. Nie należy obsługiwać urządzenia mokrymi rękami.
10. Urządzenie wymaga regularnej konserwacji, aby zapewnić prawidłowe funkcjonowanie. Zbiornik na wodę należy czyścić co trzy dni.
11. Woda w zbiorniku nie nadaje się do picia. Nie należy jej spożywać, używać do podlewania roślin ani dawać jej do picia zwierzętom. Wodę należy odpowiednio utylizować.
12. Nie wlewać do zbiornika wody środków zapachowych ani żadnych innych płynów.
13. Nigdy nie przechylaj ani nie odwracaj urządzenia do góry nogami, w trakcie jego pracy.
14. Nie stawaj, nie siadaj ani nie kładź się na urządzeniu. Upadek z urządzenia lub jego przewrócenie może spowodować obrażenia.
15. Nie umieszczaj żadnych przedmiotów na jednostce głównej, ponieważ może to spowodować nieprawidłowe działanie urządzenia.
16. Nie należy uderzać urządzenia twardymi przedmiotami.
17. Aby zapobiec obrażeniom lub uszkodzeniom, nie należy wkładać palców ani żadnych przedmiotów do wylotu powietrza.
18. Urządzenie nie jest przeznaczone do użytku przez osoby (w tym dzieci) o ograniczonych możliwościach fizycznych, sensorycznych lub umysłowych, lub nieposiadające doświadczenia i wiedzy, chyba że otrzymały one nadzór lub instrukcje dotyczące użytkowania urządzenia od osoby odpowiedzialnej za ich bezpieczeństwo.
19. Nadmierna wilgotność może sprzyjać rozwojowi organizmów. Sprawdź, czy na urządzeniu nie ma śladów wzrostu bakterii.
20. Jeśli zamierzasz przenieść urządzenie, najpierw odłącz je od źródła zasilania, następnie opróżnij zbiornik na wodę. Przenoś używając odpowiednich uchwytów.
21. Odłącz urządzenie od zasilania, gdy nie jest używane.
22. Jeśli woda nie jest prawidłowo czyszczona co 3 dni lub jeśli jest przechowywana przez 3 dni, wzrost mikroorganizmów i ich uwalnianie do powietrza może spowodować poważne zagrożenie dla zdrowia.
23. Niebezpieczeństwo uduszenia przy użyciu plastikowych worków! Opakowania mogą być niebezpieczne dla dzieci. Opakowania należy odpowiednio zutylizować.

OSTRZEŻENIA! - ŚRODOWISKO PRACY

1. Urządzenie należy umieszczać wyłącznie na suchej, czystej, równej powierzchni.
2. Zaleca się ustawienie urządzenia na podłodze w pomieszczeniu.
3. Ustaw urządzenie tak, aby z tyłu i po obu stronach było co najmniej 20 cm wolnej przestrzeni, a nad urządzeniem 30 cm przestrzeni.
4. W pobliżu produktu nie należy używać substancji łatwopalnych.
5. Trzymaj papierosy, kadzidła i inne źródła płomienia z dala od urządzenia.
6. Nie używaj urządzenia w miejscach o dużej wilgotności, takich jak łazienki i unikaj zmian temperatury, takich jak zimne pomieszczenia.
7. Nie używaj w miejscu narażonym na bezpośrednie słońca, deszczu lub wiatru.
8. Nie używaj urządzenia w miejscach o wysokiej temperaturze, np. w pobliżu grzejników.
9. Nie używać w miejscach, gdzie temperatura powietrza jest niższa niż 0°C.
10. Nie eksploatować urządzenia w miejscach, gdzie w powietrzu unoszą się opary oleju.
11. Nie używać tego produktu w atmosferze zanieczyszczonej oparami oleju, gazami palnymi lub korozyjnymi, ani w atmosferze zanieczyszczonej opiłkami metalu.
12. Nie rozpylać wokół urządzenia materiałów łatwopalnych, takich jak środki owadobójcze.
13. Nie wieszaj prania, elementów odzieży na urządzeniu lub w jego pobliżu, ani nie wieszaj zasłon i firanek w bliskiej odległości, aby nie zablokować wlotu i wylotu powietrza.
14. Nie używać w pobliżu urządzenia substancji sproszkowanych, takich jak kosmetyki.
15. Nie narażać zwierząt domowych lub roślin na bezpośrednie działanie powietrza wydmuchiwane z urządzenia.
16. Urządzenie należy trzymać z dala od źródeł wody (np. akwariów, wazonów itp.).
17. Nie eksploatować urządzenia w pobliżu urządzeń oświetleniowych (zachować minimalną odległość 1 m).
18. Umieść urządzenie z dala od źródeł ciepła takich jak kuchenka gazowa, grzejnik, kominek itp. oraz innych źródeł zapłonu.
19. Zamknij drzwi i okna w pomieszczeniu, w którym urządzenie ma pracować, aby uzyskać najlepszą wydajność.

OSTRZEŻENIA! - KABEL ZASILAJĄCY I WTYCZKA

1. Przed podłączeniem urządzenia należy sprawdzić, czy napięcie podane na tabliczce znamionowej na spodzie lub z tyłu urządzenia jest zgodne z napięciem domowej instalacji elektrycznej.
2. Nie dopuszczać do uszkodzenia, nieuzasadnionego zginania lub skręcania przewodu lub ciągnięcia za przewód. Nie należy modyfikować konfiguracji na własną rękę.
3. Przed użyciem należy wyprostować kabel.
4. Nie należy umieszczać ciężkich przedmiotów na kablu ani go przyciskać. Uszkodzenie kabla zasilającego może spowodować pożar lub porażenie prądem.
5. Nie używaj urządzenia, jeśli przewód zasilający lub wtyczka są uszkodzone.
6. Jeśli przewód zasilający lub wtyczka są uszkodzone, należy je natychmiast wymienić na nowe. Prace elektryczne powinny być wykonywane przez wykwalifikowanego elektryka.
7. Jeśli urządzenie nie będzie używane przez długi czas, należy odłączyć je od gniazdka.
8. Regularnie wycieraj wtyczkę przewodu zasilającego suchą szmatką.
9. Należy pamiętać, aby całkowicie włożyć wtyczkę przewodu zasilającego do gniazdka elektrycznego. Niepełny kontakt złączy może doprowadzić do porażenia prądem lub pożaru z powodu przegrzania.

10. W przypadku wykrycia jakichkolwiek nieprawidłowości, takich jak zapach spalenizny, należy przerwać pracę i odłączyć urządzenie od źródła zasilania. Dalsza praca urządzenia bez wyeliminowania źródeł nieprawidłowości, może spowodować porażenie prądem lub pożar z powodu przegrzania.
11. Aby odłączyć urządzenie, należy chwycić za wtyczkę - nie za przewód zasilający - i pociągnąć. Pociągnięcie za przewód zasilający może spowodować pożar lub porażenie prądem z powodu zwarcia.
12. Nigdy nie należy odłączać wtyczki zasilania podczas pracy urządzenia. Może to spowodować uszkodzenie obwodów elektronicznych.
13. Przed czyszczeniem produktu należy odłączyć wtyczkę zasilania. Produkt może uruchomić się nagle, powodując porażenie prądem i obrażenia.
14. Przed przeniesieniem urządzenia należy zatrzymać pracę i odłączyć wtyczkę zasilania z gniazdka. Przemieszczanie urządzenia podłączonego do zasilania może spowodować jego uszkodzenie lub porażenie prądem.
15. Jeśli gniazdo elektryczne, z którego zasilane jest urządzenie, jest nieprawidłowo podłączone, wtyczka może się nagrzać. Sprawdź, czy podłączasz urządzenie do prawidłowo zainstalowanego gniazdka.

ZALECENIA

1. Proszę najpierw dokładnie sprawdzić czy urządzenie nie ma uszkodzeń i w razie ich wystąpienia natychmiast zgłosić je sprzedawcy.
2. Nie demontuj i nie naprawiaj urządzenia samodzielnie. Nieodpowiednie naprawy mogą prowadzić do porażenia prądem lub zagrożenia pożarowego. W przypadku jakiegokolwiek awarii (np. zapach spalenizny, nietypowy dźwięk), wyłącz urządzenie, natychmiast odłącz zasilanie i skontaktuj się ze sprzedawcą.
3. Podczas przenoszenia urządzenia nie przechylaj go ani nie trzęś, aby uniknąć rozlania wody na podłogę. Wyłącz urządzenie z gniazdka, gdy nie jest używane oraz przed czyszczeniem lub przenoszeniem.
4. Nie używaj urządzenia, jeśli nie jest w pełni złożone lub jeśli brakuje jakichkolwiek części.
5. Używaj wyłącznie czystej wody do pracy nawilżacza. Kombinację octu i wody można używać tylko do celów czyszczących (opis procedury w segmencie „CZYSZCZENIE”).
6. Temperatura wody nie powinna przekraczać 38°C.
7. Optymalne warunki pracy to temp. od 16°C do 38°C i wilgotność mniejsza niż 80% RH.
8. Nie używaj, jeśli urządzenie jest uszkodzone.
9. Nie używaj urządzenia z mokrymi rękami.
10. Nie dodawaj gorącej wody do zbiornika na wodę.
11. Nie dodawaj wody przez wylot mgiełki.
12. Nie wstrzykuj wody ani nie wkładaj obcych przedmiotów do wylotu powietrza. Nie blokuj wylotu powietrza podczas pracy urządzenia.
13. Nie dodawaj do wody żadnych substancji aromatycznych (proszki, płyny, oleje, itp.). Dodawaj jedynie olejki aromatyczne do gąbki w pojemniku na aromat na dnie urządzenia.
14. Nie zanurzaj urządzenia w wodzie ani nie myj go pod bieżącą wodą, ponieważ może to uszkodzić elementy elektroniczne urządzenia.
15. Trzymaj dzieci z dala od urządzenia.
16. Jeśli nie zamierzasz używać urządzenia przez dłuższy czas, wyczyść i wysusz je dokładnie miękką szmatką i odpowiednio spakuj.

CZYSZCZENIE

Aby przedłużyć żywotność urządzenia, zaleca się czyszczenie go przynajmniej co 3 dni.

- Wyłączyć i odłączyć urządzenie od zasilania.
- Przetrzyj podstawę wilgotną, miękką szmatką i wytrzyj do sucha. Nie używaj ściernych środków czyszczących ani twardych szczotek, aby uniknąć zarysowań. Nie zanurzaj podstawy w wodzie ani nie wkładaj jej pod bieżącą wodę.
- Napełnij zbiornik na wodę mniej więcej do połowy i dodaj $\frac{1}{4}$ szklanki octu. Możesz użyć miękkiej szczotki do czyszczenia zbiornika. Usuń wodę i dokładnie wypłucz zbiornik.
- Uwaga: Zbiornik wody powinien być czyszczony raz w tygodniu.
- Użyj roztworu $\frac{1}{2}$ octu i $\frac{1}{2}$ wody do czyszczenia dysku ultradźwiękowego. Wylej roztwór na dysk i pozostaw na co najmniej pół godziny. Użyj miękkiej szczotki, aby delikatnie wyczyścić dysk. Wylej roztwór i kilkakrotnie przepłucz dysk czystą wodą.
- Uwaga: Uważaj, aby woda nie dostała się na wyświetlacz cyfrowy, elementy elektryczne podstawy i przewód. Nie zanurzaj podstawy i przewodu w wodzie.

PRZED PIERWSZYM UŻYCIEM

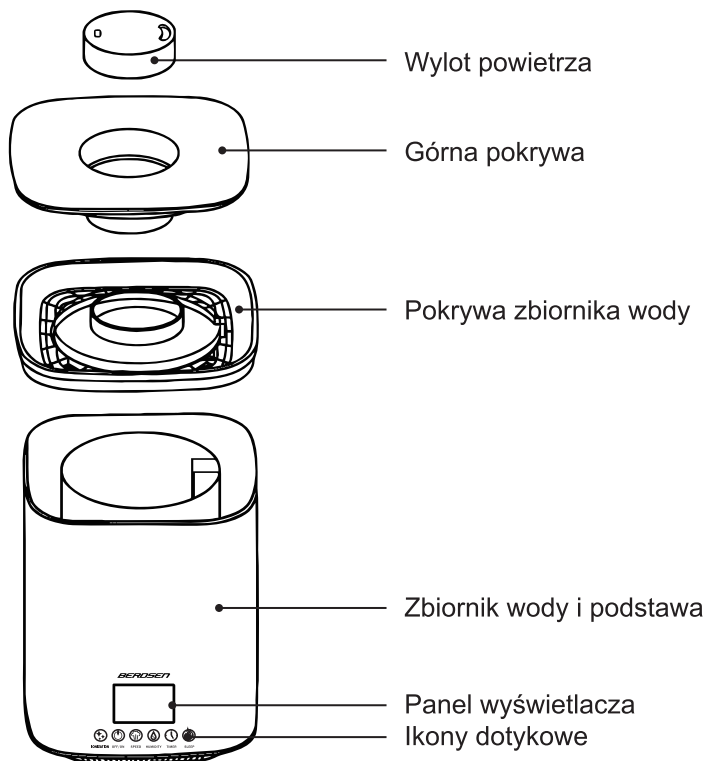
- Wyjmij urządzenie z opakowania.
- Nie pozostawiaj opakowania (torebki plastikowe, styropian itp.) w zasięgu niemowląt i dzieci.
- Po transporcie w niskich temperaturach, przed użyciem zostaw urządzenie w pomieszczeniu na 2 godziny w celu aklimatyzacji.

SPECYFIKACJA

Model	BD-502
Typ	Ultradźwiękowy
Napięcie	AC 100 – 240 V
Częstotliwość	50 – 60Hz
Zużycie energii	max. 25 W
Pojemność zbiornika na wodę	2600 ml
Wydajność nawilżania	0-250±30ml/h
Obszar działania	15 m ² – 25 m ²
Rozmiar produktu	18 cm x 19,5 cm x 23,5 cm
Waga netto	1,03 kg

BUDOWA PRODUKTU

- Do zbiornika na wodę nie należy dodawać niczego poza czystą wodą.
- Wyjmij plastikową wkładkę z pilota, aby aktywować baterię.



INSTRUKCJA OBSŁUGI

Urządzenie można ustawić za pomocą wyświetlacza LCD na produkcie lub pilota. Jeśli pilot zdalnego sterowania nie działa, upewnij się, że zainstalowano baterię i czy usunięto plastik, aby aktywować baterię.

- Umieść urządzenie na równej i stabilnej powierzchni.
- Nie należy uruchamiać urządzenia bez wody.
- Aby napełnić zbiornik, zdejmij dyszę i górną pokrywę, a następnie postępuj zgodnie z instrukcjami, aby dodać wodę do zbiornika. Nie należy dolewać wody do dużego środkowego otworu. Przed uruchomieniem urządzenia należy odczekać 5 minut. Zapoznaj się ze szczegółami na zdjęciach.
- Umieść z powrotem dyszę i górną pokrywę we właściwej pozycji.
- W razie potrzeby możesz dodać odpowiedni aromat do wody. Zazwyczaj 3 do 5 kropli aromatu jest wystarczające, ale ilość może się różnić w zależności od jakości i pożądanej intensywności aromatu.
- Podłącz do zasilania 100-240V, dotknij przycisk „włącz/wyłącz” na produkcie lub pilocie. Urządzenie wyda jeden sygnał dźwiękowy. Wyświetlacz LCD włączy się, pokazując procentową wilgotność w pobliżu urządzenia i wybraną funkcję. Mgiełka zacznie wydobywać się po kilku sekundach.

Na urządzeniu lub pilocie zdalnego sterowania naciśnij następujące przyciski:

JONIZACJA

- Naciśnij przycisk „Jonizacja”.
- Aktywuj funkcję jonizacji

PRZYCIŚK WŁĄCZ/WYŁĄCZ

- Naciśnij przycisk „Włącz/Wyłącz”.
- Użyj tego przycisku, aby włączyć lub wyłączyć urządzenie.

PRĘDKOŚĆ

- Naciśnij przycisk „Prędkość”.
- Dostosuj prędkość nawiewu do swoich preferencji, wybierając słaby, średni lub silny.

WILGOTNOŚĆ

- Naciśnij przycisk „Wilgotność”.
- Ustaw żadaną wartość procentową wilgotności w zakresie od 40% do 90%.

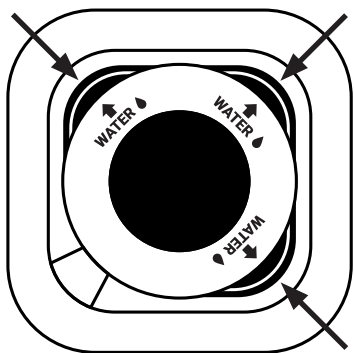
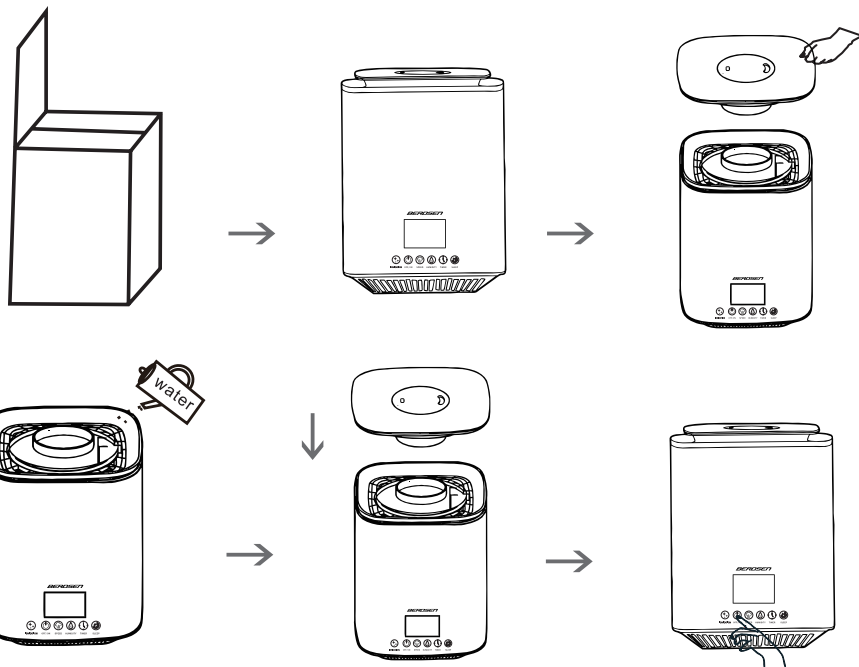
LICZNIK CZASU

- Naciśnij przycisk „Czasomierz”.
- Ustaw na określony czas trwania. Wybierz spośród 1, 2, ..., 8 lub 9 godzin.

TRYB UŚPIENIA

- Naciśnij przycisk „uśpienie”.
- Wybierz, czy podczas trybu uśpienia mają być wyświetlane informacje o panelu, czy nie.

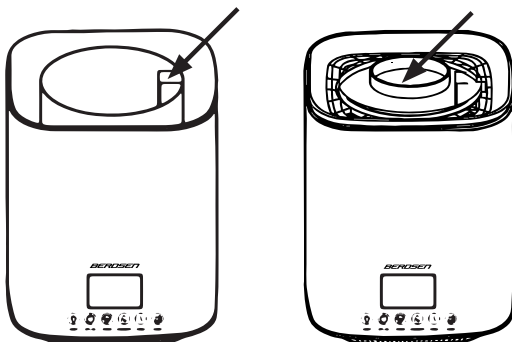
UWAGA DOTYCZĄCA DODAWANIA WODY



UWAGA:

Wodę należy wlewać do zewnętrznego zbiornika na wodę zgodnie z kierunkami wskazanymi przez strzałki. Wlewanie wody do wewnętrznego zbiornika może spowodować uszkodzenie nawilzacza.

NIE WLEWAJ TU WODY:



PRZECHOWYWANIE

Wyczyść nawilżacz zgodnie z procedurą CZYSZCZENIE i dokładnie go wysusz. Nie należy owijać przewodu wokół urządzenia. Urządzenie należy przechowywać w oryginalnym opakowaniu w temperaturze pokojowej, z dala od niemowląt i dzieci.

ROZWIĄZYWANIE PROBLEMÓW

Problem	Rozwiązanie
Nawilżacz nie działa.	Upewnij się, że urządzenie jest prawidłowo podłączone do gniazdka. Włącz urządzenie, naciskając ikonę WŁ/WYŁ na podstawie lub pilocie.
Nie świeci się światło, nie działa nawiew oraz nie widać wylatującej mgiełki.	Sprawdź, czy nawilżacz jest podłączony do prądu, czy nie.
Jakość nawilżania nie jest zadowalająca.	Sprawdź, czy wlot i wylot powietrza są zablokowane, czy nie.
Pojawia się dziwny zapach.	Wyczyść zbiornik wody mieszaniną octu i wody. Pozostawić zbiornik wody otwarty bez pokrywy na jakiś czas.

Bitte lesen Sie die Bedienungsanleitung sorgfältig durch, bevor Sie das Gerät benutzen. Bewahren Sie die Anleitung zum späteren Nachschlagen auf. Wenn Sie das Gerät an Dritte weitergeben, ist es notwendig, auch diese Anleitung mitzugeben.

WARNUNG! – ALLGEMEINE SICHERHEITSHINWEISE

1. Das Gerät ist nur für den Hausgebrauch bestimmt.
2. Das Gerät sollte nicht in industriellen Anwendungen eingesetzt werden.
3. Das Gerät ist kein Spielzeug. Es sollte außerhalb der Reichweite von Kindern aufbewahrt werden.
4. Das Gerät sollte außerhalb der Reichweite von Kindern benutzt und aufbewahrt werden.
5. Stecken Sie keine Finger oder Fremdkörper in den Luftauslass oder andere Öffnungen. Unsachgemäßer Betrieb kann zu Verletzungen oder Schäden führen.
6. Achten Sie darauf, dass das Gerät nicht nass wird. Der Kontakt mit Wasser kann einen elektrischen Schlag oder Schäden verursachen.
7. Nehmen Sie das Gerät nicht selbst auseinander, konfigurieren Sie es nicht um und reparieren Sie es nicht selbst.
8. Tauchen Sie das Gerät nicht in Wasser oder andere Flüssigkeiten. Nicht unter fließendem Wasser waschen.
9. Fassen Sie das Gerät nicht mit nassen Händen an.
10. Das Gerät muss regelmäßig gewartet werden, um einen ordnungsgemäßen Betrieb zu gewährleisten. Reinigen Sie den Wassertank alle drei Tage.
11. Das Wasser im Tank ist nicht zum Trinken geeignet. Verbrauchen Sie es nicht, verwenden Sie es nicht zum Gießen von Pflanzen und geben Sie es nicht an Tiere zum Trinken. Entsorgen Sie das Wasser ordnungsgemäß.
12. Füllen Sie keine Duftstoffe oder andere Flüssigkeiten in den Wassertank.
13. Kippen oder drehen Sie das Gerät niemals auf den Kopf, während es in Betrieb ist.
14. Stellen, setzen oder legen Sie sich nicht auf das Gerät. Wenn Sie vom Gerät herunterfallen oder es umkippen, kann dies zu Verletzungen führen.
15. Stellen Sie keine Gegenstände auf das Hauptgerät, da dies zu Fehlfunktionen führen kann.
16. Schlagen Sie das Gerät nicht mit harten Gegenständen.
17. Um Verletzungen oder Schäden zu vermeiden, stecken Sie nicht Ihre Finger oder andere Gegenstände in den Luftauslass..
18. Das Gerät ist nicht dafür bestimmt, durch Personen (einschließlich Kinder) mit eingeschränkten physischen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder mangels Erfahrung und Wissen benutzt zu werden, es sei denn, sie werden durch eine für ihre Sicherheit zuständige Person beaufsichtigt oder erhalten von ihr Anweisungen, wie das Gerät zu benutzen ist.
19. Übermäßige Feuchtigkeit kann das Wachstum von Organismen fördern. Überprüfen Sie das Gerät auf Anzeichen von Bakterienwachstum.
20. Wenn Sie das Gerät transportieren wollen, trennen Sie es zunächst von der Stromquelle, leeren Sie dann den Wassertank. Bewegen Sie sich an den entsprechenden Griffen.
21. Trennen Sie das Gerät von der Stromversorgung, wenn es nicht benutzt wird.

22. Wird das Wasser nicht alle 3 Tage ordnungsgemäß gereinigt oder wird es 3 Tage lang gelagert, kann das Wachstum von Mikroorganismen und deren Freisetzung in die Luft ernsthafte Gesundheitsrisiken verursachen.
23. Erstickungsgefahr durch Plastiktüten! Verpackungen können für Kinder gefährlich sein. Entsorgen Sie die Verpackung ordnungsgemäß.

WARNUNG! - ARBEITSUMFELD

1. Stellen Sie das Gerät nur auf eine trockene, saubere, ebene und stabile Fläche.
2. Es wird empfohlen, das Gerät auf den Boden des Raumes zu stellen.
3. Stellen Sie das Gerät so auf, dass hinten und an den Seiten mindestens 20 cm und über dem Gerät mindestens 30 cm Freiraum vorhanden sind.
4. Verwenden Sie keine brennbaren Substanzen wie Haarspray oder Insektizide in der Nähe des Produkts.
5. Halten Sie Flammenquellen von dem Gerät fern.
6. Verwenden Sie das Gerät nicht in Bereichen mit hoher Luftfeuchtigkeit, wie z. B. in Badezimmern, oder in Bereichen mit plötzlichen Temperaturschwankungen, wie z. B. in kalten Räumen.
7. Verwenden Sie das Gerät nicht an einem Ort, der direktem Sonnenlicht, Regen oder Wind ausgesetzt ist.
8. Betreiben Sie das Gerät nicht in Bereichen mit hohen Temperaturen, z. B. in der Nähe von Heizungen.
9. Nicht in Bereichen verwenden, in denen die Lufttemperatur weniger als 0°C beträgt.
10. Betreiben Sie das Gerät nicht an Orten, an denen Öldämpfe in der Luft schweben.
11. Verwenden Sie dieses Produkt nicht in einer Atmosphäre, die mit Öldämpfen, entflammbareren oder ätzenden Gasen oder mit Metallspänen verunreinigt ist.
12. Sprühen Sie keine brennbaren Materialien in der Nähe des Geräts.
13. Hängen Sie keine Wäsche oder Kleidungsstücke auf oder in die Nähe des Geräts, und hängen Sie keine Vorhänge oder Gardinen in unmittelbarer Nähe auf, damit der Luftein- und -auslass nicht blockiert wird.
14. Verwenden Sie keine pulverförmigen Substanzen wie Kosmetika in der Nähe des Geräts.
15. Setzen Sie Haustiere oder Pflanzen nicht dem direkten Luftstrom des Geräts aus.
16. Halten Sie das Gerät von Wasserquellen fern (z. B. Aquarien, Vasen usw.).
17. Betreiben Sie das Gerät nicht in der Nähe von Beleuchtungseinrichtungen (halten Sie einen Mindestabstand von 1 m ein).
18. Stellen Sie das Gerät nicht in der Nähe von Wärmequellen wie Gasherden, Heizungen, Kaminen usw. oder anderen Zündquellen auf.
19. Schließen Sie Türen und Fenster in dem Raum, in dem das Gerät betrieben werden soll, um eine optimale Leistung zu erzielen.

WARNUNG! - STROMKABEL UND STECKER

1. Vergewissern Sie sich vor dem Anschließen des Geräts, dass die auf dem Typenschild an der Unter- oder Rückseite des Geräts angegebene Spannung mit der Spannung des Stromnetzes übereinstimmt.
2. Achten Sie darauf, dass das Kabel nicht beschädigt, geknickt oder verdreht wird und dass nicht am Kabel gezogen wird. Ändern Sie die Konfiguration nicht eigenmächtig.
3. Richten Sie das Kabel vor dem Gebrauch aus.
4. Stellen Sie keine schweren Gegenstände auf das Kabel und quetschen Sie es nicht. Eine Beschädigung des Netzkabels kann zu einem Brand oder Stromschlag führen.

5. Verwenden Sie das Gerät nicht, wenn das Netzkabel oder der Stecker beschädigt ist.
6. Wenn das Netzkabel oder der Stecker beschädigt ist, ersetzen Sie es sofort durch ein neues. Elektrische Arbeiten sollten von einem qualifizierten Elektriker durchgeführt werden.
7. Wenn das Gerät längere Zeit nicht benutzt wird, ziehen Sie den Stecker aus der Steckdose.
8. Wischen Sie den Stecker des Netzkabels regelmäßig mit einem trockenen Tuch ab.
9. Achten Sie darauf, den Stecker des Netzkabels vollständig in die Steckdose zu stecken. Ein unvollständiger Kontakt der Stecker kann zu einem elektrischen Schlag oder einem Brand aufgrund von Überhitzung führen.
10. Wenn Sie Anomalien feststellen, wie z. B. Brandgeruch, stellen Sie den Betrieb ein und trennen Sie das Gerät von der Stromquelle. Wenn Sie das Gerät weiter betreiben, ohne die Ursachen für die Anomalien zu beseitigen, kann es zu einem elektrischen Schlag oder Brand aufgrund von Überhitzung kommen.
11. Um das Gerät vom Netz zu trennen, ziehen Sie am Stecker, nicht am Netzkabel. Das Ziehen am Netzkabel kann aufgrund eines Kurzschlusses einen Brand oder Stromschlag verursachen.
12. Ziehen Sie niemals den Netzstecker aus der Steckdose, während das Gerät in Betrieb ist. Dies kann zu Schäden an den elektronischen Schaltkreisen führen.
13. Ziehen Sie den Netzstecker, bevor Sie das Gerät reinigen. Das Gerät kann plötzlich anlaufen und einen Stromschlag und Verletzungen verursachen.
14. Bevor Sie das Gerät bewegen, stoppen Sie den Betrieb und ziehen Sie den Netzstecker aus der Steckdose. Das Bewegen des an die Stromversorgung angeschlossenen Geräts kann zu Schäden oder Stromschlägen führen.
15. Wenn die Steckdose, über die das Gerät mit Strom versorgt wird, nicht ordnungsgemäß angeschlossen ist, kann der Stecker heiß werden. Vergewissern Sie sich, dass Sie das Gerät an eine ordnungsgemäß installierte Steckdose anschließen.

EMPFEHLUNGEN

1. Bitte überprüfen Sie das Gerät zunächst sorgfältig auf Beschädigungen und melden Sie diese im Falle eines Schadens sofort dem Händler.
2. Nehmen Sie das Gerät nicht auseinander und reparieren Sie es nicht selbst. Unsachgemäße Reparaturen können zu einem elektrischen Schlag oder zu Brandgefahr führen. Im Falle einer Fehlfunktion (z. B. Brandgeruch, ungewöhnliche Geräusche), schalten Sie das Gerät aus, trennen Sie es sofort von der Stromversorgung und wenden Sie sich an Ihren Händler.
3. Kippen oder schütteln Sie das Gerät nicht, wenn Sie es bewegen, damit kein Wasser auf den Boden gelangt. Ziehen Sie den Stecker aus der Steckdose, wenn Sie das Gerät nicht benutzen und bevor Sie es reinigen oder bewegen.
4. Benutzen Sie das Gerät nicht, wenn es nicht vollständig zusammengebaut ist oder wenn Teile fehlen.
5. Verwenden Sie für den Betrieb des Luftbefeuchters nur sauberes Wasser. Verwenden Sie eine Kombination aus Essig und Wasser nur zu Reinigungszwecken (wie im Abschnitt „REINIGUNG“ beschrieben).
6. Die Wassertemperatur sollte 38°C nicht überschreiten.
7. Optimale Betriebsbedingungen sind 16°C bis 38°C und eine Luftfeuchtigkeit von weniger als 80% RH.
8. Verwenden Sie das Gerät nicht, wenn es beschädigt ist.
9. Benutzen Sie das Gerät nicht mit nassen Händen.

10. Füllen Sie kein heißes Wasser in den Wassertank.
11. Füllen Sie kein Wasser über den Nebelauslass ein.
12. Spritzen Sie kein Wasser in den Luftauslass und stecken Sie keine Fremdkörper hinein. Blockieren Sie den Luftauslass nicht, während die Maschine läuft.
13. Geben Sie keine Aromastoffe (Pulver, Flüssigkeiten, Öle usw.) in das Wasser. Geben Sie nur Aromaöle in den Schwamm im Aromabehälter an der Unterseite des Geräts.
14. Tauchen Sie das Gerät nicht in Wasser ein und waschen Sie es nicht unter fließendem Wasser, da dies die elektronischen Komponenten des Geräts beschädigen kann.
15. Halten Sie Kinder von dem Gerät fern.
16. Wenn Sie das Gerät längere Zeit nicht benutzen, reinigen und trocknen Sie es gründlich mit einem weichen Tuch und verpacken Sie es gut.

REINIGUNG

Um die Lebensdauer des Geräts zu verlängern, empfiehlt es sich, es mindestens alle 3 Tage zu reinigen.

- Schalten Sie das Gerät aus und ziehen Sie den Netzstecker.
- Wischen Sie den Sockel mit einem feuchten, weichen Tuch ab und wischen Sie ihn trocken. Verwenden Sie keine scheuernden Reinigungsmittel oder harten Bürsten, um Kratzer zu vermeiden. Tauchen Sie den Sockel nicht in Wasser ein und halten Sie ihn nicht unter fließendes Wasser.
- Füllen Sie den Wassertank etwa zur Hälfte und fügen Sie $\frac{1}{4}$ Tasse Essig hinzu. Sie können eine weiche Bürste verwenden, um den Tank zu reinigen. Entfernen Sie das Wasser und spülen Sie den Tank gründlich aus.
- Hinweis: Der Wassertank sollte einmal pro Woche gereinigt werden.
- Verwenden Sie eine Lösung aus $\frac{1}{2}$ Essig und $\frac{1}{2}$ Wasser, um die Ultraschallscheibe zu reinigen. Gießen Sie die Lösung auf die Scheibe und lassen Sie sie mindestens eine halbe Stunde lang einwirken. Verwenden Sie eine weiche Bürste, um die Scheibe vorsichtig zu reinigen. Gießen Sie die Lösung aus und spülen Sie die Scheibe mehrmals mit klarem Wasser ab.
- Hinweis: Achten Sie darauf, dass kein Wasser auf die Digitalanzeige, die elektrischen Komponenten der Basis und das Kabel gelangt. Tauchen Sie die Basis und das Kabel nicht ins Wasser.

VOR DER ERSTEN VERWENDUNG

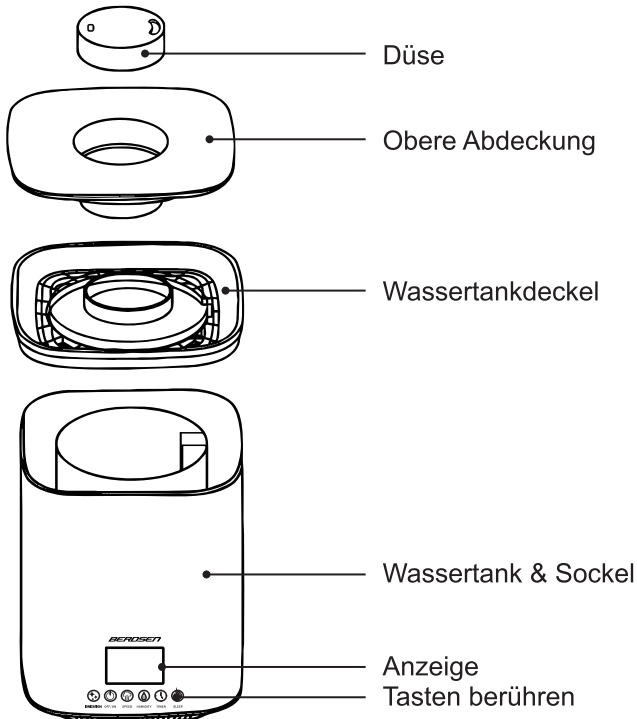
- Nehmen Sie das Gerät aus der Verpackung.
- Lassen Sie die Verpackung (Plastiktüten, Styropor usw.) nicht in der Reichweite von Säuglingen und Kindern.
- Lassen Sie das Gerät nach dem Transport bei niedrigen Temperaturen 2 Stunden lang im Raum stehen, um sich zu akklimatisieren, bevor Sie es benutzen.

TECHNISCHE DATEN

Modell	BD-502
Typ	Ultraschall
Spannung	AC 100 – 240 V
Frequenz	50 – 60Hz
Stromverbrauch	max. 25 W
Wassertankkapazität	2600 ml
Befeuchtungsleistung	0-250±30ml/h
Effektiver Bereich	15 m ² – 25 m ²
Produktgröße	18 cm x 19,5 cm x 23,5 cm
Nettogewicht	1,03 kg

PRODUKTDESIGN

- Füllen Sie nichts in den Wassertank, außer sauberes Wasser.
- Entfernen Sie den Kunststoffeinsatz aus der Fernbedienung, um die Batterie zu aktivieren.



BEDIENUNG

Sie können das Gerät über das LCD-Display an der Basis oder über die Fernbedienung einstellen. Wenn die Fernbedienung nicht funktioniert, vergewissern Sie sich, dass eine Batterie eingelegt ist und die Folie entfernt wurde, um die Batterie zu aktivieren.

- Stellen Sie das Gerät auf eine saubere und ebene Fläche.
- Betreiben Sie das Gerät nicht ohne Wasser.
- Zum Befüllen des Tanks nehmen Sie den Stutzen und die obere Abdeckung ab und befolgen dann die Anweisungen zum Einfüllen von Wasser in den Tank. Füllen Sie kein Wasser in das große mittlere Loch. Warten Sie 5 Minuten, bevor Sie die Maschine in Betrieb nehmen. Einzelheiten entnehmen Sie bitte den Abbildungen.
- Bringen Sie die Düse und die obere Abdeckung wieder in die richtige Position.
- Wenn Sie möchten, können Sie dem Wasser Öl hinzufügen. Normalerweise sind 3 bis 5 Tropfen Öl ausreichend, aber die Menge kann je nach Qualität des Öls und dem gewünschten Aroma variieren.
- Schließen Sie das 100-240-V-Netzteil an, berühren Sie das OFF/ON-Symbol auf der Basis oder der Fernbedienung. Das Gerät gibt einen Signalton ab. Das LCD-Display schaltet sich ein und zeigt den prozentualen Feuchtigkeitsgehalt in der Nähe des Geräts und die gewählte Funktion an. Nach ein paar Sekunden beginnt der Nebel auszutreten.

Drücken Sie auf der Sockel oder der Fernbedienung die folgenden Tasten:

IONISIERUNG

- Drücken Sie die Taste IONISIERUNG.
- Aktivieren Sie die Ionisierungsfunktion.

EINSCHALTEN/AUSSCHALTEN

- Drücken Sie die Taste ON/OFF.
- Mit dieser Taste schalten Sie das Gerät ein oder aus.

LUFTSTRÖMUNGSGESCHWINDIGKEIT

- Drücken Sie die Taste GESCHWINDIGKEIT.
- Passen Sie die Geschwindigkeit an Ihre Vorlieben an, indem Sie einen schwachen, mittleren oder starken Luftstrom auswählen.

LUFTFEUCHTIGKEIT

- Drücken Sie die Taste FEUCHTIGKEIT.
- Stellen Sie den gewünschten Luftfeuchtigkeitsprozentsatz im Bereich von 40 % bis 90 % ein.

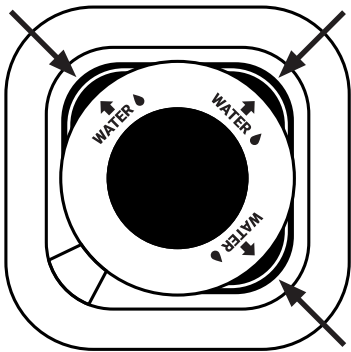
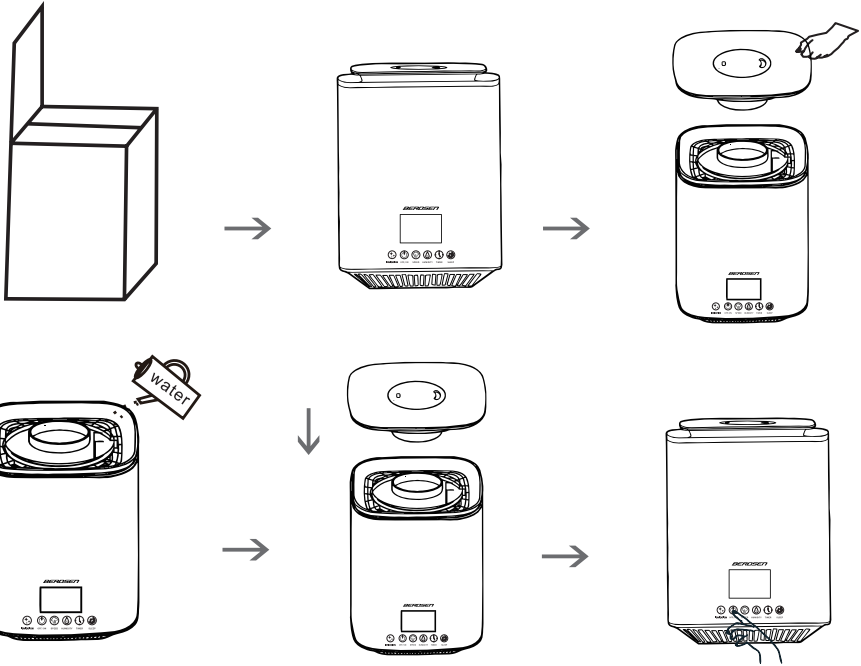
TIMER

- Drücken Sie die Taste TIMER.
- Stellen Sie den Timer für eine bestimmte Dauer ein. Wählen Sie zwischen 1, 2, ..., 8 oder 9 Stunden.

NACHT-MODUS

- Drücken Sie die Taste NACHT-MODUS.
- Wählen Sie, ob im Nachtmodus Informationen auf dem Display angezeigt werden sollen oder nicht.

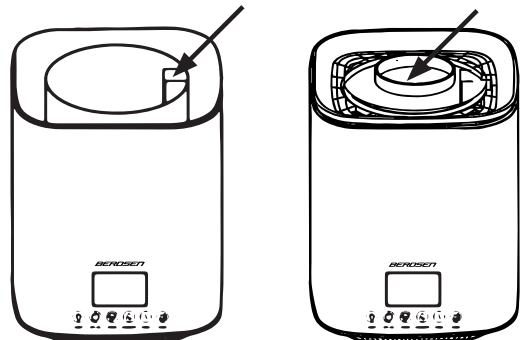
HINWEIS ZUR WASSERZUGABE



ACHTUNG:

Füllen Sie das Wasser in den äußeren Wasser-
tank ein und folgen Sie dabei den Pfeilrichtungen.
Das Einfüllen von Wasser in den inneren Behälter
kann zu Schäden am Luftbefeuchter führen.

GIESSEN SIE HIER KEIN WASSER EIN:



LAGERUNG

Reinigen Sie den Luftbefeuchter gemäß dem Verfahren REINIGUNG und trocknen Sie ihn gründlich. Wickeln Sie das Kabel nicht um das Gerät. Bewahren Sie das Gerät in seiner Originalverpackung bei Raumtemperatur und außerhalb der Reichweite von Babys und Kindern auf.

FEHLERSUCHE

Problem	Lösung
Der Luftbefeuchter funktioniert nicht.	Vergewissern Sie sich, dass das Gerät richtig an eine Steckdose angeschlossen ist. Schalten Sie das Gerät ein, indem Sie das ON/OFF-Symbol auf der Basis oder der Fernbedienung drücken.
Das Licht leuchtet nicht, die Luftzufuhr funktioniert nicht und es kommt kein Nebel heraus.	Prüfen Sie, ob der Luftbefeuchter eingesteckt ist oder nicht.
Die Qualität der Befeuchtung ist nicht zufriedenstellend.	Prüfen Sie, ob der Lufteinlass und -auslass blockiert sind oder nicht.
Ein seltsamer Geruch tritt auf.	Reinigen Sie den Wassertank mit einer Mischung aus Essig und Wasser. Lassen Sie den Wassertank einige Zeit lang ohne Deckel offen stehen.

WEEE-ANNAHMESTELLEN

Das Folgende gilt für den deutschen Markt: Beim Kauf eines Neugerätes haben Sie das Recht, das Altgerät bei Ihrem Verkäufer zurückzugeben. Einzelhändler von Elektro- und Elektronikgeräten mit einer Verkaufsfläche von mindestens 400 Quadratmetern, sowie Lebensmitteleinzelhändler mit einer Verkaufsfläche von mindestens 800 Quadratmetern, die regelmäßig Elektro- und Elektronikgeräte verkaufen, sind verpflichtet, Altgeräte unentgeltlich zurückzunehmen (auch wenn Sie kein neues Gerät gekauft haben), wenn das alte Gerät nicht in gutem Zustand ist. Abmessung ist größer als 25 cm. Der Importeur bietet Ihnen direkt in den Geschäften und Märkten Rücknahmemöglichkeiten an. Um weitere Informationen zu lokalen Rücknahmemöglichkeiten zu erhalten, wenden Sie sich an Ihren Verkäufer. Wenn Ihr altes Gerät personenbezogene Daten enthält, sind Sie dafür verantwortlich, diese vor der Rückgabe zu löschen. Wenn dies ohne Zerstörung des Altgerätes möglich ist, entnehmen Sie die alten Batterien bzw. Akkus und Lampen, bevor Sie das Altgerät zur Entsorgung zurückgeben und bringen Sie diese zu einer getrennten Sammlung. Geben Sie bei den Geräten mit eingebauten Akkus bei der Entsorgung an, dass das Gerät einen Akku enthält. Wenn Sie nach anderen Möglichkeiten zur Entsorgung von Altgeräten suchen, Sie sich an Ihren Verkäufer.



INFORMATION FOR USERS ON HOW TO DEAL WITH WASTE ELECTRICAL AND ELECTRONIC EQUIPMENT.

If the device, packaging, user manual etc. are marked with the symbol of a crossed-out wheeled waste container, it means that the device is subject to separate waste collection in accordance with Directive 2012/19/EU of the European Parliament and of the Council. The used device should not be disposed of with other household waste and should not be treated as municipal waste. By disposing of electro-waste in the container you pose a risk to the environment.

Take your used equipment to a separate collection point for electrical and electronic equipment organized by the public administration. By segregating and submitting used electrical and electronic equipment for processing, recovery, recycling and disposal, you protect the environment from pollution and contamination, contribute to reducing the use of natural resources and lowering the cost of producing new products. Proper disposal and scrapping helps eliminate the adverse effects of scrapped products on the environment and human health.

For detailed information on the recyclability of this product, contact your local city hall, city cleaning services or the store where you purchased the product.



INFORMACJA DLA UŻYTKOWNIKÓW O SPOSOBIE POSTĘPOWANIA ZE ZUŻYTYM SPRZĘTEM ELEKTRYCZNYM I ELEKTRONICZNYM.

Jeżeli urządzenie, opakowanie, instrukcja obsługi i tym podobne zostały opatrzone symbolem przekreślonego kołowego kontenera na odpady, oznacza to, że urządzenie podlega selektywnej zbiórce odpadów zgodnie z dyrektywą Parlamentu Europejskiego i Rady 2012/19/EU. Zużytego urządzenia nie należy wyrzucać wraz z pozostałymi odpadami gospodarstwa domowego i nie należy traktować go jako odpad komunalny. Wyrzucając elektrośmieci do kontenera stwarzasz zagrożenie dla środowiska.

Zużyte urządzenie należy dostarczyć do punktu zbiórki selektywnej sprzętu elektrycznego i elektronicznego zorganizowanego przez administrację publiczną. Segregując i przekazując do przetworzenia, odzysku, recyklingu oraz utylizacji zużyte urządzenia elektryczne i elektroniczne chronisz środowisko przed zanieczyszczeniem i skażeniem, przyczyniasz się do zmniejszenia stopnia wykorzystania zasobów naturalnych oraz obniżenia kosztów produkcji nowych urządzeń. Właściwa utylizacja i złomowanie pomaga eliminować niekorzystny wpływ złomowanych produktów na środowisko naturalne oraz zdrowie człowieka.

Aby uzyskać szczegółowe informacje dotyczące możliwości ponownego przetworzenia niniejszego produktu, należy skontaktować się z miejscowym urzędem miasta, służbami oczyszczania miasta lub sklepem, w którym zakupiono produkt.



AN ALLE EINWOHNER DER EUROPÄISCHEN UNION. WICHTIGE UMWELTINFORMATIONEN ÜBER DIESER PRODUKT.

Wenn das Gerät, die Verpackung, das Benutzerhandbuch und dergleichen das Symbol eines durchgestrichenen Abfallbehälters auf Rädern tragen, bedeutet dies, dass das Gerät einer getrennten Sammlung gemäß der Richtlinie 2012/19/EU des Europäischen Parlaments und des Rates unterliegt. Das gebrauchte Gerät darf nicht mit dem Hausmüll entsorgt werden und sollte nicht als Haushaltsmüll behandelt werden. Elektroschrott in einen Container zu werfen, ist eine Bedrohung für die Umwelt.

Dank der ordnungsgemäßen Entsorgung den gebrauchten elektrischen und elektronischen Geräte, schützen Sie den Umwelt und tragen dazu bei, die Nutzung natürlicher Ressourcen zu verringern, sowie helfen die Produktionskosten neuer Geräte zu senken. Eine ordnungsgemäße Entsorgung und Abwrackung trägt dazu bei, die negativen Auswirkungen von verschrotteten Produkten auf die natürliche Umwelt und die menschliche Gesundheit zu beseitigen.

Um weitere Informationen zur Recyclingfähigkeit dieses Produkts zu erhalten, wenden Sie sich bitte an Ihr örtliches Stadtbüro, den Stadtreinigungsdienst oder das Geschäft, in dem Sie das Produkt gekauft haben.

Manufactured in China for: / Wyprodukowano w Chinach dla: / Hergestellt in China für:

Global Income sp. z o.o., ul. Chwaszczyńska 135B, 81-571 Gdynia, Poland | www.berdsen.pl

